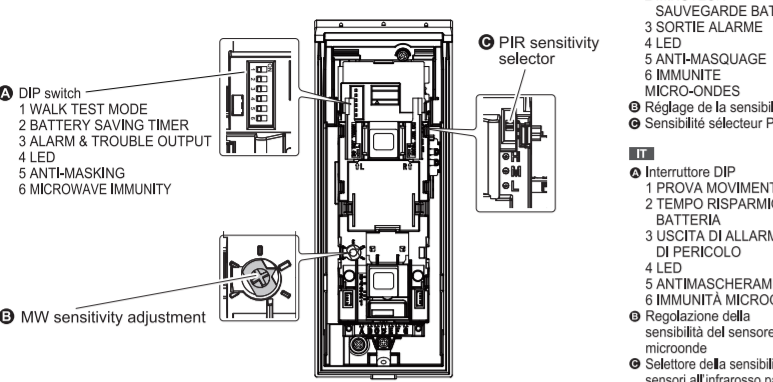




3 SWITCH SETTING

- REGLAGES DES INTERRUPTEUR DIP
SCHELTREINSTELLUNGEN
IMPOSTAZIONE DEI SELETTORI
AJUSTE DEL CONMUTADOR DIP



3.1 WALK TEST MODE
3.2 BATTERY SAVING TIMER
3.3 ALARM & TROUBLE OUTPUT
3.4 LED
3.5 ANTI-MASKING
3.6 MICROWAVE IMMUNITY

Table with 5 columns (EN, FR, DE, IT, ES) and 5 rows of technical details for Walk Test Mode, Battery Saving Timer, Alarm & Trouble Output, LED, and Anti-Masking.

Caution -> After completing a walk test, always set the unit to NORM position for operation.
Attention -> Après avoir complété un test de marche, toujours mettre l'appareil en position NORM pour l'opération.
Achtung -> Stellen Sie nach jedem Abschluss eines Gehtests die NORM-Position für den Betrieb wieder ein.
Attenzione -> Al termine della prova di movimento è necessario reimpostare la posizione NORM per consentire al rilevatore di operare normalmente.
Precaución -> Después de haberse completado la prueba de funcionamiento, ajuste siempre la unidad a la posición de NORM para su funcionamiento.

3.1 BATTERY SAVING TIMER
3.2 BATTERIESPARZTMESSE
3.3 TEMPORIZADOR DE AHORRO DE BATERIA

Table with 5 columns (EN, FR, DE, IT, ES) and 5 rows of technical details for Battery Saving Timer, Batteriesparztmesse, and TempORIZADOR de ahorro de batería.

3.1 ALARM & TROUBLE OUTPUT
3.2 SORTIE D'ALARME ET TROUBLE
3.3 SALIDA ALARMA Y SALIDA PROBLEMA

Table with 5 columns (EN, FR, DE, IT, ES) and 5 rows of technical details for Alarm & Trouble Output, Sortie d'alarme et trouble, and Salida alarma y salida problema.

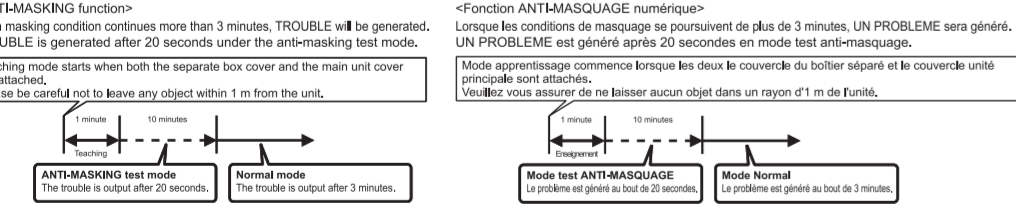
3.1 LED
3.2 INDICAZIONE LED
3.3 INDICACION DEL LED

Table with 5 columns (EN, FR, DE, IT, ES) and 5 rows of technical details for LED, Indicazione LED, and Indicación del LED.

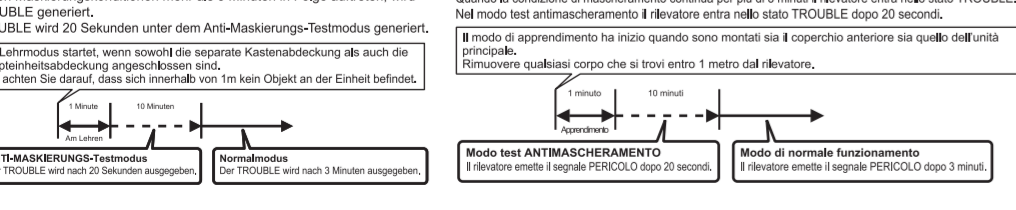
3.1 ANTI-MASKING
3.2 ANTI-MASKIERUNG
3.3 ANTIENMASCARAMIENTO

Table with 5 columns (EN, FR, DE, IT, ES) and 5 rows of technical details for Anti-Masking, Anti-Maskierung, and Antiennmascaramiento.

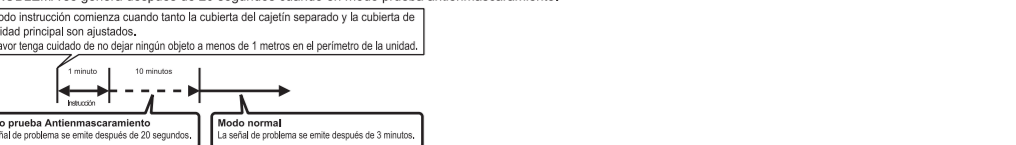
3.1 ANTI-MASKING function
3.2 FONCTION ANTI-MASQUAGE
3.3 ANTIENMASCARAMIENTO



3.1 ANTI-MASKING function
3.2 FONCTION ANTI-MASQUAGE
3.3 ANTIENMASCARAMIENTO



3.1 ANTI-MASKING function
3.2 FONCTION ANTI-MASQUAGE
3.3 ANTIENMASCARAMIENTO



4.1 MICROWAVE IMMUNITY
4.2 IMMUNITÉ MICRO-ONDES
4.3 IMMUNITÄT MICROONDE
4.4 MIKROWELLENIMMUNITÄT
4.5 IMMUNIDAD MICROONDAS

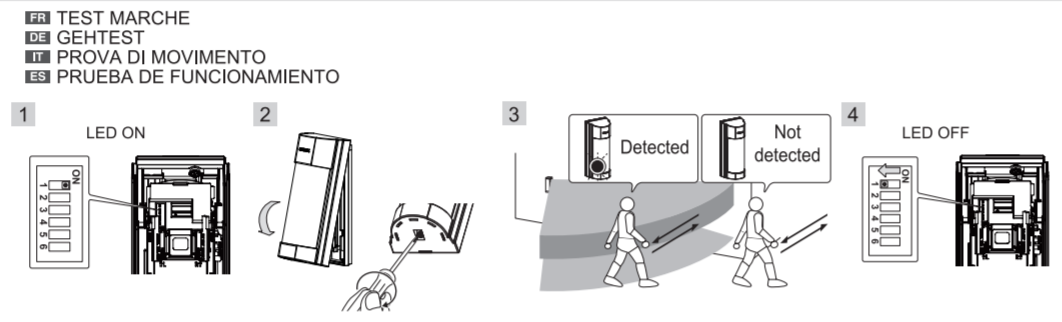
Table with 5 columns (EN, FR, DE, IT, ES) and 5 rows of technical details for Microwave Immunity, Immunité micro-onde, Immunität Microonde, Mikrowellenimmunität, and Inmunidad microondas.

4.1 PIR SENSITIVITY
4.2 SENSIBILITE PIR
4.3 SENSIBILIDAD PIR

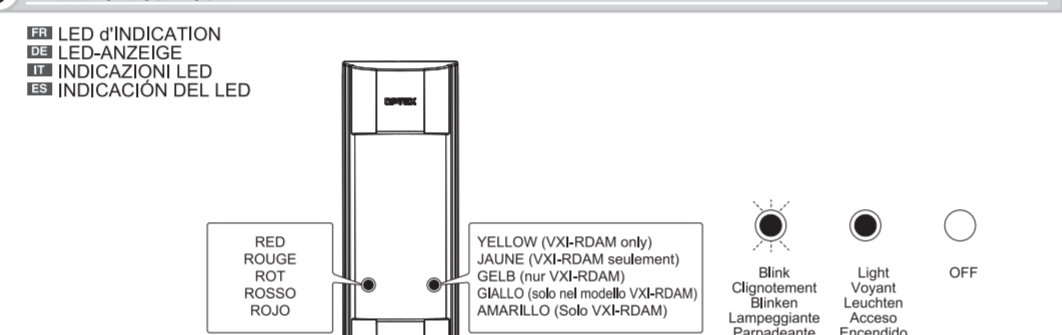
Table with 5 columns (EN, FR, DE, IT, ES) and 5 rows of technical details for PIR Sensitivity, Sensibilité PIR, and Sensibilidad PIR.



4.1 WALK TEST
4.2 TEST MARCHÉ
4.3 GEHTEST
4.4 PROVA DI MOVIMENTO
4.5 PRUEBA DE FUNCIONAMIENTO



4.1 LED INDICATION
4.2 LED-ANZEIGE
4.3 INDICAZIONE LED
4.4 INDICACION DEL LED



5.1 LED INDICATION
5.2 LED-ANZEIGE
5.3 INDICAZIONE LED
5.4 INDICACION DEL LED

Table with 5 columns (EN, FR, DE, IT, ES) and 5 rows of technical details for LED Indication, LED-Anzeige, Indicazione LED, and Indicación del LED.

5.1 ANTI-MASKING
5.2 ANTI-MASKIERUNG
5.3 ANTIENMASCARAMIENTO

Table with 5 columns (EN, FR, DE, IT, ES) and 5 rows of technical details for Anti-Masking, Anti-Maskierung, and Antiennmascaramiento.

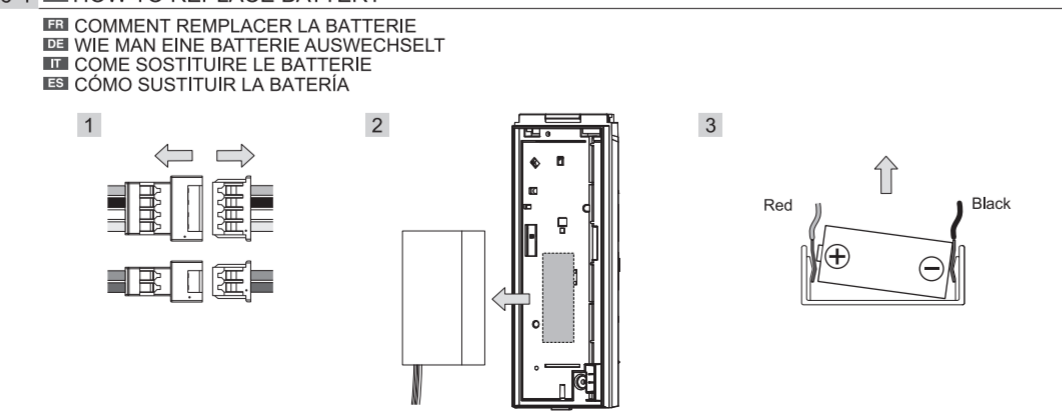
5.1 ANTI-MASKING
5.2 ANTI-MASKIERUNG
5.3 ANTIENMASCARAMIENTO

Table with 5 columns (EN, FR, DE, IT, ES) and 5 rows of technical details for Anti-Masking, Anti-Maskierung, and Antiennmascaramiento.

5.1 ANTI-MASKING
5.2 ANTI-MASKIERUNG
5.3 ANTIENMASCARAMIENTO



6.1 BATTERY
6.2 COMMENT REMPLACER LA BATTERIE
6.3 WIE MAN EINE BATTERIE AUSWECHSELN
6.4 COMO SUSTITUIRE LA BATERIA
6.5 COMO SUSTITUIRE LA BATERIA



6-2 BATTERY LIFE
6.1 DURÉE DE VIE DE BATTERIE
6.2 BATTERIELEBENSDAUER
6.3 DURATA DELLE BATTERIE
6.4 VIDA ÚTIL DE LAS BATERIA

The values indicated are only for reference on condition that the detector is exceptionally operated by the battery.
Les valeurs indiquées sont seulement données pour référence à la condition que le détecteur soit exceptionnellement utilisé uniquement sur batterie.
Die angezeigten Werte dienen nur als Referenz des Zustandes, dass der Detektor ausnahmsweise alleine von der Batterie betrieben wird.

Table showing battery life intervals for different models and detection methods.

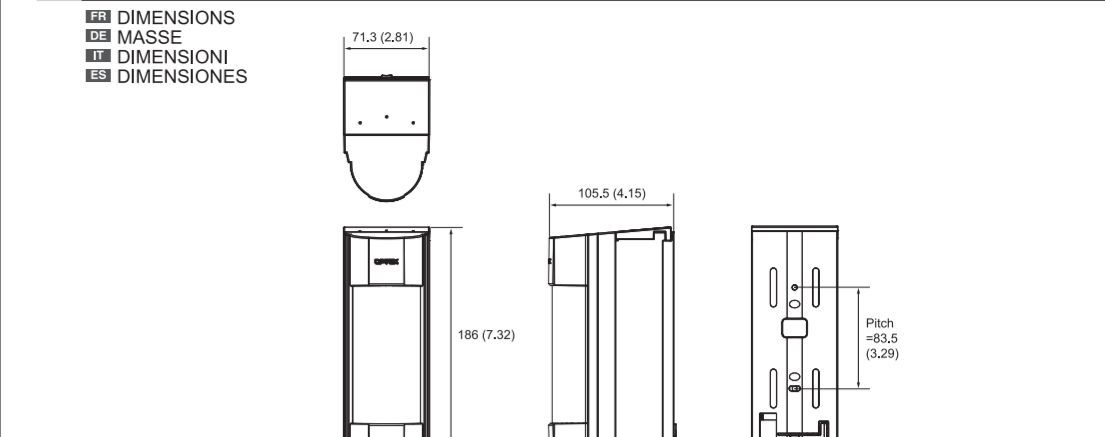
Note >> Data shown here is when the LED is off, AM is on. Battery life becomes shorter when the LED is on.

7.1 SPECIFICATIONS
7.2 SPECIFICACIONES
7.3 SPECIFICAZIONI
7.4 SPECIFICAZIONES

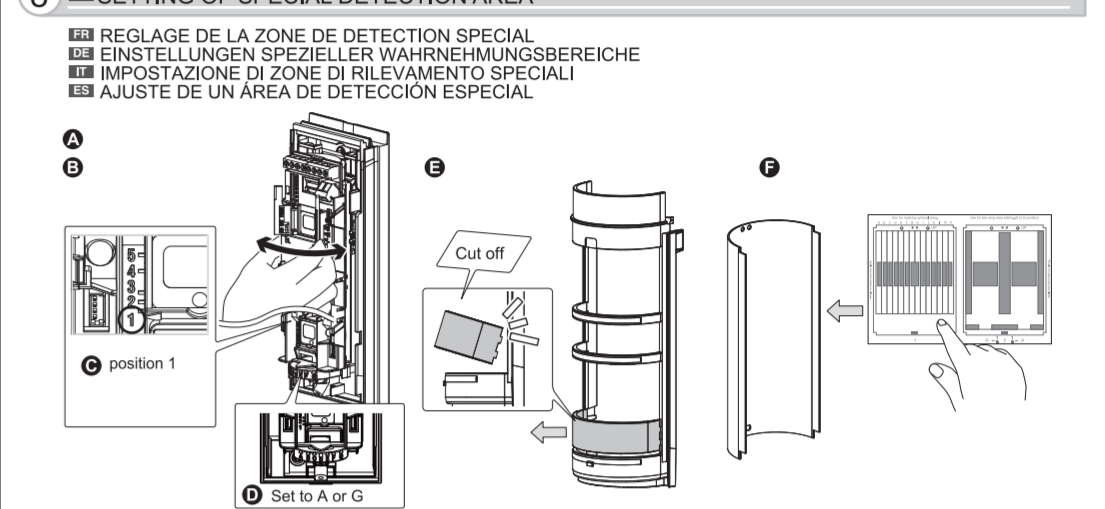
Table with 5 columns (EN, FR, DE, IT, ES) and 5 rows of technical specifications for Model, Detection method, PIR coverage, PIR distance limit, Detectable speed, Sensitivity, Power input, Current draw, Alarm period, Warm-up period, Alarm output, Trouble output, LED indicator, RF interference, Operating temperature, Environment humidity, International protection, Mounting, Mounting height, Weight, and Accessories.

Compliance -> VI series complies with following Directives / Standards.
Directives: EMC Directive 2004/108/EC, Applied Standards: EN 50130-4:2011, EN 50022:2010.

7-2 DIMENSIONS
7.1 DIMENSIONS
7.2 DIMENSIONI
7.3 DIMENSIONES

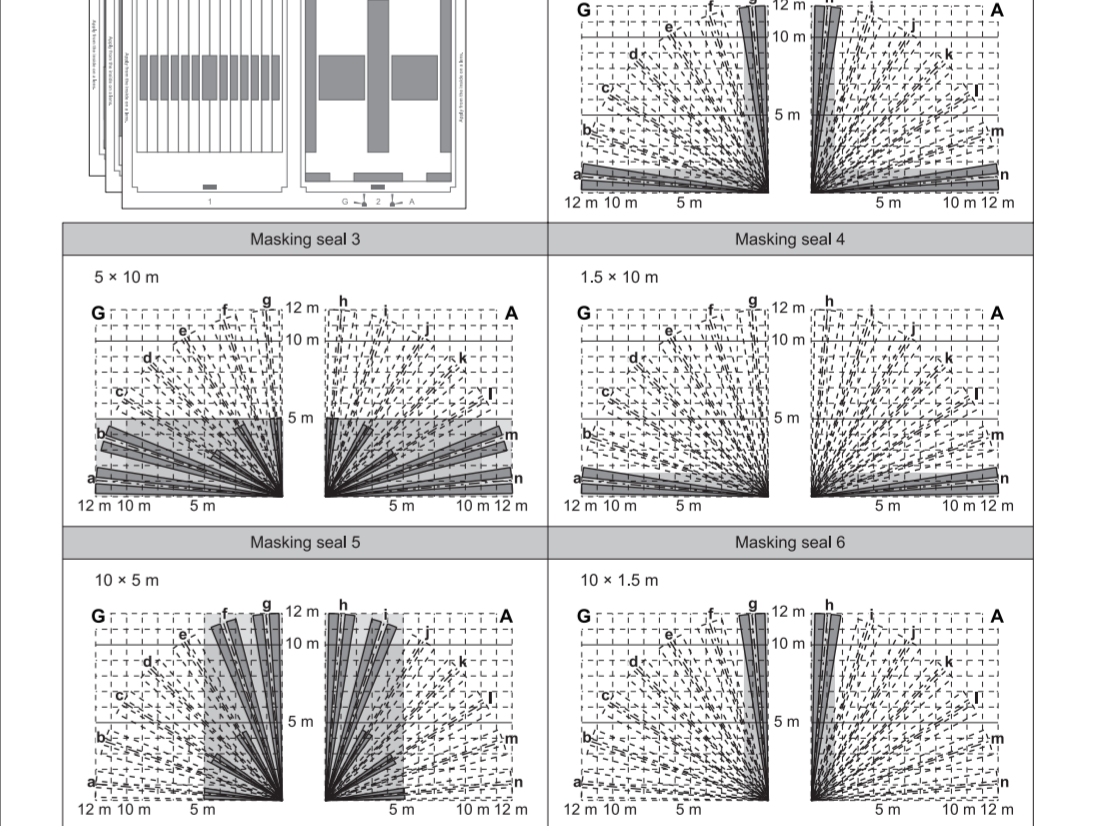


8.1 SETTING OF SPECIAL DETECTION AREA
8.2 REGLAGE DE LA ZONE DE DETECTION SPECIAL
8.3 EINSTELLEN DER WAHRNEMUNGSBEREICHE
8.4 IMPOSTAZIONE DI ZONE DI RILEVAMENTO SPECIALI
8.5 AJUSTE D'UN AREA DE DETECCION ESPECIAL



Using masking seals 2 to 6, you can set a special detection area for the horizontal position A or G.
Utiliser les joints de masquage 2 à 6, vous pouvez définir une zone de détection spéciale pour la position horizontale A ou G.
Unter Verwendung der Maskierungssegel 2 bis 6 können spezielle Wahrnehmungsbereiche für die horizontalen Positionen A oder G eingestellt werden.

Masking seal 2
Masking seal 3
Masking seal 4
Masking seal 5
Masking seal 6



8.1 NOTE
8.2 REMARQUE
8.3 HINWEIS
8.4 NOTA

Note >> These units are designed to detect an intruder and activate an alarm control panel.
Remarque >> Ces unités sont conçues pour détecter un intrus et activer une centrale d'alarme.
Hinweis >> Diese Einheiten sind entwickelt worden, um einen Einbruch zu erkennen und ein Alarmsteuerpanel zu aktivieren.

OPTEX CO., LTD. (JAPAN)
OPTEX INC. (U.S.)
OPTEX DO BRASIL LTDA. (Brazil)
OPTEX (EUROPE) LTD. / EMEA HQ (U.K.)
OPTEX TECHNOLOGIES B.V. (The Netherlands)
OPTEX SECURITY SAS (France)
OPTEX SECURITY Sp. z o.o. (Poland)
OPTEX PINNACLE INDIA, PVT., LTD. (India)
OPTEX KOREA CO., LTD. (Korea)
OPTEX (DONGXUAN) CO., LTD. SHANGHAI OFFICE (China)